

ԿՆԱՅՐԵՒԻՆ ԵՎՎ. ԿԿ

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ ԵՎՎ. ԿԿ
ՍԵՆԵ 130 ԿԿ
ՍԵՆԵ 80 ԿԿ

ՍՈՒՐ
ՅՈՒՆԻՍ 9

ԻՆՉ ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ 45
ՍԵՆԵ 40 ԿԿ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ
ՅՈՒՆԻՍ 24

ԱՍԻՍԻՆԵ ՅՈՒՆԻՍ 9

ԲԵՍՄԻ ԻՎԱՆ

Մայիսին 24 իւնիս բազար կիւնիւ վուգու պուլան եանկընտա, հաւրիգիտէ օլան Շարգ էրմէնի Գաթօլիյի միլէթինտէն հէր քիմ քի քէտէրգէտէ օլմուլ իսէ, պու կիւնքի ճու մաա էրթէսինտէն իթիպարէն, Պէյօղլունտա Ս. Յ. Ոսկերեան քիլիսէսինէ կիտիպ, հէր քէսին եազըլմասը խասսէթէն իլան օլունուր :

Պու կիւնտէն իթիպարէն, հէր սապահ սաաթ պիրտէն պաշլայըպ, ախյամըն սաաթ օն պիրինէ գատար հէր քէս կիտիպ եազըլպիլի, վէ պու թահրիր յունիսին 14 իւնիս կէլէճէք բազար կիւնիւնէ գատար միւմ թէտ օլաճադ տըր :

Մ Ի Լ Ի Յ Է

ՍԵՏՍՈՅԸ ՀԵՐԱՐԵԹԷ ՊԻՐ ՃԵՎԱՊ

Սարըլըգ իլէթինէ ուղրայան Սէտայը Հէրարէթին վիճուտինտէ, պիր միւտտէթտէն պէրու կէօրիւլէն միւհլիք ալամէթլէրին, պէլքիմ էյամ իգթիզասընճա վուգու պուլաճադ թէպտիլի ապ ու հաւա սայէսինտէ ազ չօգ թիմար վէ իսլահ գապուլի իլէ փօ օլուր մէմուլինտէ իքէն, հալ պու քի մուգատտէմճէ նէշր իլէտիլի նուսիսինտէն տէրքեար օլան թէափիւնիւնտէն, միւպթէլա օլտուղու հէրարէթին գափասընա վէ իլիքլէրի նէ գատար եայըլըշ, վէ իսլահ նէֆսինէ հիշ պիր չարէ, մէտար, մէլհէմ վէ իլահ գալմամըշ օլտուղու էյիտէն աղնաշըլըշ տըր :

Մամուլ վէ սայըր էվրագը հաւմտիպէր, պու աաթ թիմար գապուլ իթմէզ Սէտայը Հէրարէթէ խայլըճա մուալիճէ վէ նասիհաթ իթմիշ օլտուղու լարընտան, իլէթինէ տէվա պուլմուշ մէմուլ իտէր իտիք իսէ տէ, վուգու պուլան հիմէթ վէ թէտապիրի լաղըմէ հիշ քեար իթմէտիքտէն պաշգա, հաթթա զաթէն միւպթէլա օլտուղու հէրարէթին նէօպէթ չիտտէթի նիհայէթ բէք ֆէնա հալտէ աղտը, վէ պէտթէր սուրէթտէ զիտտէլէտի վէ աղղընտան պուլընտան հիտտէթ քէօրիւքլէրի չըգմագտա, Կէօղլէրինտէն իսէ, նէտամէթ վէ բիւշմանըգ եաշլարը ագաճադ եէրտէ, նէֆասնիլէթ էօլիւմիւնիւն սիյահ կէօլիէսի կէօղլէրին գաբայըպ, հիշ պիր շէյ կէօրմէյիպ, հաթթա պէյազը սիյահ վէ սիյահը պէյազ գըլաս իթմէքտէ, վէ սաղա սօլա պագմագսըղըն տէօրթ էթրաֆա սալտըրմագտա տըր :

Ագտէմճէ տիւշար օլտուղու ումուտուղուգ ալամէթինի ճան չէքիշտիրմէք պէլասընա թէշպիհ իտէրէք, մուֆասսալ պիր պէնտ իլէ քէնտինէ պիլտիրմիշ օլտուղումուղա կէօյա ճէվապ օլարագ, վէ տայիմա վէ օտա հէր շէյտէ թագլիտ իթմէք խապասաթընա իրթիքեապ իլէտիքլէրի կիպի, պու տէֆա տաիլի գըլասը նէֆս իտէրէք Մէճմուանըն Յուսահատու թիւնու իւնվանը իլէ, ֆագաթ միւնտէրիճաթըլքիլիլէն պիր պիլէտէպ տէլի սաշմասընտան իպարէթ պուլունան պահսըն նէշրինէ գարար վէրիւր : Մէճմուա, ագտէմճէ Սէտա կիպի սէսի վէ մաալի պօղուգ պիր սըրըգ զաթէթանըն արսըգ եիւզիւնէ սահիհ յուսահատու թիւն եաթթասընընտէրիլէր վէ թէմիլլէր իլէ եաբըշտըրըր, Սէտա աղղընտ սըղմայան տիւ

լինի տըշարը ուղատըր, եայար վէ աղղըրըտան վէ գալէմիլիտէն չըգանը հէք եալար, վէ տէտիքլէրիմիլի պիլգէ սաթմագ նիլէթի իլէ, Մէճմուա յուսահատեալ տըր տէր իսէ, պու եօլտա տէրքեար օլան սըրըգլըղա գարըլըգ օլարագ, լուղէթ քիթապընտա նէ քէլիմէ, նէ հարֆ, վէ նէ թապիրաթ պուլապիլիլիլէ : Անճագ վիւճուտի Սէտաա մէսթուր վէ մահֆուգ օլան իլէթ վէ զարուրէթին պէլասը օլան հէրարէթի քէրիհէսի վէ հէր ճիհէթլէ մէլուֆ օլտուղու աճղի քիւլիլէսի պու տէֆա արթըգ պիլթիւն պիլթիւնէ աշըղա վուրմուշ տուր տէրիլ : Պիր գաշ կիւն էվլէ Պողազ իլինտէն թա վէնէտիլ քէօրֆէզինէ գատար աճ պիլլահ սուլարտա եիւզէրէք կիտիպ, օլմահալտէ քեային Ս. Ղազար Ատասընըն էթրաֆընը իսէ էպէտի սիւքիւթ սուլարը իլէ իհաթէ օլմուշ օլտուղունու կէօրէրէք, հալինէ եազըլըր պիր ճէվապ պիլէ ալմագսըղըն, պօշ պօշունա եօրուլուպ, վէ օլթէմիլ վէ պէրրագ սուլարտա մէքրուհ վիւճուտինիլիլիլէ էսէրին պըրագըպ պու վէճ իլէ տաիլի թէսկի նի հարարէթին պիր մէտար հասըլ օլամատըղընտան գաթի ումուտ իթտի : վէ հէմէն օրատան ալտէթ իտէր իթմէզ, պէլքիմ եիւքսէք տաղլար թէքէսինէ գատար չըգըպ, մէշուր չամ աղաճլարըն սիքէրինտէ, եախօտ տէրին տէրէլէրէ էնիպ, սէրին կէօլ կէլէրի թահթընտա հրֆղ օլուպ, օրանըն թաշ վէ գայալարընը գըրըգ տէօրիւք տիշլէրի իլէ կէմիրիլիմ տէյու հիտտէթ աղղընըգ իպրագ իլէտի իսէ տէ, հիշ պիր քիմէն օնու իսսան եէրինէ գօյուպ, ճէվապ վէրմէյէ պիլէ իրթիքեապ իթմէտի գունտա տա մը գաթի ումուտ տէ :

յիւ տիր : Յնտոնեան ըստիւլէրինի
գալըգ ազլը իլէ արթըգ ճէնագէ հի-
յէթինտէ էօլմիւշ ատտ իտիպ , իսմ
վէ ճիսմէրինի հէմ նագլէն հէմ գալ-
լէն չէքիպ չէքիշտիրտիյի , քիմինին
գամէլաթիթիսինէ , քիմինին էլպիսէ-
սինէ , քիմինին էթէյինէ պէրիքինին
բէշինէ պաղընա սարըլըպ սալտըր-
տըղը հալտէ , գաֆասընա պասըպ էզ-
մէյէ պիլէ թէնէգղիւ իթմէտիքլէրին-
տէն , հիսս իլլէտիկի խըրս հիտտէթ
թէլաշ վէ հարարէթ ասըլ յուսահա-
տութիւն ալեամէթի վէ ճան չէքիշ-
մէքտէ պուլունան ազկըն ճանվէրլէր
հալի տէյիլ տէ նէ տիր : Մէճմուանըն
օէջլէտիկինի իսթէմէզ իսէն , էյ Սէտա
պարէ սէն քէնտին թարիֆ էյլէ , վէ
քէնտի հալինի սէնտէն ալա թարիֆ
իտէճէք ատամ պուլունամայաճաղըն-
տան , սանա պըրագըրըղ : Մէճմուա-
յը իթապ իթմէ քիթ Սւետարանտան ,
Գործոցտան իսթիֆատէ էտիպ , շա-
հատէթ կէթիթիթ , Մէճմուա վէ վի-
գայէ էյլէտիյի միլլէթ տախի խրիս-
թիյան օլուպ Սւետարան օգուր , հէր
պիր տէտիյինի Սւետարանտան թաս-
տիթ իթմէք իսթէր . սէն իսէ Սըմըշ
Սիմոն հիքեայէլէրինի էլինտէն պը-
րագմա , տիւղիւյէ օնըրը մէշգ վէ
տէրս էյլէ , Մէճմուայա նաֆիլէ եէր-
տէ իսթար վէ նասիհատ իթմէ , Մէճ-
մուա էյլէ քէքագէ հիքեայէլէրի
էլինէ պիլէ ալմաղ , օգումաղ , օգու-
յուպ իսթիֆատէ իտէնլէրտէն իսէ
հէր վէճ հիլէ նէֆրէթ իտէր . նասըլ
քի հագիդէթէն Սըմըշ Սիմոն հի-
քեայէսինի օգույուպ , անտէն իս-
թիֆատէ իտէն , վէ օնուն թէմիլլէ-
քինէ սարթը զիհն իտէն Սէտա վէ
օնա հէմէֆքեար վէ էվպա պոթ-
լունանլարընտան քիւլլիյէն նէֆ-
րէթ , վէ թէմամէն իսթիֆա իլլէմիշ
տիր . « հրաժարիմք ի սատանայէ ,
յաճմենայն իտարէրլթեանց նորա » ի
չար պաշտօնէից , կամարարայ , յա-
մենայն քորթից նորա հրաժարելով
հրաժարիմք » օլ պէյէմէյիպ թաշ-
գիթ իլլէտիկինէ էստաղը կօզ մու , ախ-
ըսգ վէ ատտոցճա Սէտա վէ հէմէֆ-
քեարըրընտան վէ մէտոն ու սէնա էյ-
լէտիկին Հասուն էֆէկալտէն Պարնա-
տո , Բիլիւմ վէ Պարնալ , Սըպրեան ,
Հօլաստան , Ստըպընիս վէ Պօրճեաթ

տան , Շէքեան վէ Շիւքիւրեանտան
պէլքիմ ինտալլահ պին գաթ էվլեա
վէ մագպուլ օլապիլիթ :

Պագըսը սօղրա :

Հասունիսթ նէ տէմէք տիր :

Էվլէլա , մէղհէպի բէրտէ էտիպ ,
անըն նամլինս հէր իսթէտիքլէրինի
սէրպէսթ սէրպէսթ իճրա իթմէք :

Սանիյէն , ճէնապը Հագըլըն ինսա-
նա իթտիյի էն պէյիւք իհսանը վէ
լութֆու օլան ազըլ վէ պասիթէթ
հիւքմիւնիւ քիւլլիյէն լաղլ վէ մահվ
իտիպ , քէօր քէօրունա վէ էսիր մա-
գամընտա իօմանըն հէր պիր թէքլիֆ
վէ էվամիրինէ պաղլանմաղ :

Սալիսէն , վէլինիմէթի պիմիննէ-
թիմիդ օլան Տէվլէթը Սիլլէնին սըտգ-
ու սատագաթընտան պըրըպ , հու-
գուգու մաթպուլիթի սալթանաթը
Սէնիյէյի , էճնէպի պիր հիյէթէ թէրք
վէ թէսիմ իթմէք :

Իսպիան , քէնտի միլլէթինին էն
ազիդ վէ մուգատտէն հուգուգ , ա-
տաթ , վէ գայիտէյի գատիմէյի պիլ
իսլալ , հէր պիր շէյի Լաթիլիյէ թէպ-
տիլ վէ թահվիլ իթմէք . վէհասըլ
էօթէտէն պէրու պիր խանէտանըգա-
տիմ հիւքմիւնտէ իքէն , իրսէն ինթի-
գալ իտէն կիրանպահա մէրասը , մալ-
ու էվլաքը պիլա միւհիպ էօթէյի պէ-
րույէ բայիմալ իթտիքտէն սօղրա , տի-
լէնճի մագամընտա էլլէր գաբուսունա
տիւշիւպ , սատագա մաթլուպ իթմէք :

Հասունիսթ ֆըրգանըն սըֆաթը
մէքրուհէսի մուլթասարէն իլթէ պու-
հալլէրտէն իպարէթ տիր :

Սնիթիճանիսթ իսէ , պու սուհ
հալլէրին պիւթիւն պիւթիւնէ զըմնը
տէմէք տիր :

Շարգ Էրմէնի Գաթօլիյի միլլէթի
թարմֆընտան հարիգէտէ կեանքն Ս-
թովհան Պիկեքերմանտա թահրիթի կի-
նիւնտէն պէրիմ յիւնքի կիւնէ կէլին-
ճէյէ գատար , մուգ ատտէմ տէֆթէրտէ
մուգայէտ օլմայան իքի եիւղ էլլի նոշ-
ֆուս կէլիպ , ինվէրիթի տէֆթէրէ գայտ
իթտիքիպ յունալը 25 յայտարարու-
թիւննու իմալ իթմիլլէր տիր քի :

իլէրուտէ հէր քէսին իսմէրինի փէտէր
փէյ ղաղէթամըգա տէրճ իտէճէյիդ :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Պագտատ վիլայէթի տախիլինտէ
քեային Հիլլէ միւթասարըրլըղը ,
Սիւլէյմանիյէ սանճաղը միւթասար-
ըրթը սապըգ սաատէթլու Մագհար
բաշայա ,

Սիւլէյմանիյէ սանճաղը միւ-
թասարըրլըղը , Տիվանիյէ միւթա-
սարըրթը սապըգ սաատէթլու Գուր-
պի բաշայա թէվհիս պույրուլմուշ
տուր :

— Շահգատէյի ճիվանպալթ տէվ-
լէթլու նէճապէթլու Մահմուտ Ճէլա-
լէտտին էֆէնտի հաղրէթլէրինին , ա-
սաքիրի պահրիյէյի ճէնապը ֆիւլիւ-
քեանէ պին պաշըրըղը թէրֆիթ
րիւթպէլէրի խալաուսունա պիլիւ-
թիլլան , իրատէի հաղրէթի թաճապ-
րի միւթէալլիկ պույրուլմուշ օլտա-
ղունտան , ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ
պահրիյէ նագըրը տէվլէթլու բաշա
հաղրէթլէրի մապէյնի Հիւմայոնա
ազիմէթլէ , էֆէնտի միւշարիլէյի
հաղրէթլէրինի իսթիսհապ վէ պիրիք-
ալէ թէրսանէի պմիքէյէ կիտիլէրէք
պիր թապուր ասաքիրի Շահանէ սաֆ-
պէսթէի թաաղիմ օլմուշ վէ իւմէրա իլէ
զապըթան հաղարաթը տախի էլպիսէյի
րէսմիյէյի իքսա իթտիքլէրի հալտէ ,
պին պաշըրըգ ֆէրմանը ալիսի գըրա-
աթ օլունմուշ տուր :

— Սիվանէթ տիւլիւնի տիւնքի
կիւնտէն պէտ օլմուշ վէ Եալընըղ
Շահգատէկեանը ճիվանպալթան հաղ-
րաթլընէն էմիր խիթանլէրի իճրա գը-
լընտըգտան քօղրա , թօր էնտալթ
իտիլէրէք , սօղրա աթըրլայաճագ ,
վէ Եալընըղ կէճէլէրի ֆիլշէրէն
տախթը վէ տայիլէ կիպի սանայիի նա-
թիյէ իճրա գըլընաճագ վէ ճիւլիւսի
հիւմայոնալմա միւթասարթ օլան բա-
ղար կիւնիւնէ գատար միւթէտօլպա-
ճաղը վէ սմուաթլուտան սըր :
Տիւնքի կիւն վիւննէթ տիւլիւնի
պըրըլ միւնտէպէթի իլէ պիւթիւն
պըրըլ կէմիլէր պաղպաղ լաղլա տօնան
միւշ , վէ էօլլէնտէն յոգրա պիւթէլայի
ֆիլսամ հաղարաթը մապէյնի Հիւ-

մայունա պիւ ազիմէ խաքիբայի հազ-
րէթի Շահանէյէ եիւզ սիւքմիւ շէթ
տիր :

Տիւնքի կիւն Պապը Ալի թաթիլ
խտիւմի իսէ տէ , պու կիւնաէն իթի-
պարէն էվիէլքի կիպի իշէթէ տէվամ
օլունաճազ տիր :

— Չրգան ճիւմաա իրթէսի կիւ-
նիւն , իզմիրտէն կէլէն Ֆէվայիտի Օւ-
մանիյէ բօսթա վարօրու օլան Նիւ-
մայիւտէ պիր վագապի միւէմմէլէ
զուհուր իթմիշ տիր . չէօյլէ քի , վա-
բօրու մէզքիւր Ագ տէնիզտէն կէլէ-
քէք շ թմանպօլա տօղրոնէ կէլտիյի սը-
րատա պիրտէն պիրէ շիտտէթի պիր
նիտա իշիտիւմիշ տիր քի , 75 եաշըն-
տա պիր Օսմանլը գատընը մաքիւնա-
նըն իւզէրինէ տիւշիւշ վէ ազ վա-
գըթտա վարչա փարչա օլմուշ տիր :
Վագօրու մէզքիւր բազար սապահը
սը լիմանըմիզա եէթիւմիշ տիր :

— Պէյօղլու հարիգի աէպէպի ի-
լէ , թագսիւնէ քիւյին եըլտըզ գահ-
վէսիւտէ մուվագաթէն վագ օլունա
թէլէկրաթ թէլի գարանըպ « եէնի չար-
շը իլէ Ղալաթա պիւշօլարը եէնիտէն
աշըրպ , էվիէլքի կիպի իշէմէքտէ
օլտուզլու թէլէկրաթիսանէի ամիրէ ի-
տաթէսի թարաթիւտան իլան օլուն
միւշ տիր :

— Չապիթիյէ միւշիւրիյէթի ճէլի-
լէսի իւզտալմաթը սալէսիւտէ , հարիգ-
իւնէ կիւնըն մարի ծարազ Պէյօղլո
միւթէսարըթիլընտա իքի պին եիւք-
տէն զիյատէ էնա թօրլանմըշ օլտու-
ղունապի , մէզքիւր էշտալարըն սա-
հիպէրի հէր էիւն օրայա կիտիպ , աշ-
մագտա օլուպ , բաքին օրատա տահա-
շօգ էշեա պուլունմագտա օրտու-
ղունապի , զալար օլանլարըն Պէյօղ-
լու միւթասարըթիլընտա միւրաճապթ
իթմէլէրի իլան օլունմիւշ տիր :

— Պէյօղլու հարիգինն աթէթի
սէպէպիւտէն պու կիւնքի կիւն իճրա-
սընա պէտ վէ միւպաշէրէթ օլունան
սիւննէթ տիւլիւնիւ մուգատտէմէրի
իճրա օլունանլար կիպի միւթանթան
օլմայաճազ իրէ տէ , պուլունլա պէ-
րապէր « տիւլիւն սարայտա օն պէշ
կիւն գատար միւթէտ օլաճազը վէ
Հօճա պէյտէն մախտու օլունմուլար
տախի ճէլպ օլունտուղու մէսմուլթ-
տան տիր :

— Ղազէթալարտա իլան օլուն-
տուղունա կէօրէ , հարիգէտէկեան
իլին Սթանպօլտա միւթէմէքքին Ֆը-
րանսըլար պէյնիւտէ թօրլանմիւ
նէ 23,000 ֆրանգա պալիզ օլմուշ
տուր :

— Եէտի գուլէ իլէ Մագըր քէօյ
արասընտաքի տէմիր եօլլարը իշէ-
րինէ պիր հաթթատան պէրու պաշ-
լանմըշ վէ քէմալի զայրէթ վէ կէրմի-
յէթ իւզրէ տէվամ օլունմագտա պու-
լունտուղու իշիտիւմիշ տիր :

— Պէյօղլու հարիգինտէ եա-
նան սօգաղլարըն միւնէտտէտէն ին-
չասընա մախտու օլան խարիթա-
հէմքն պիւթմէք իւզրէ օլուպ , պիր
իքի կիւն վար տէվէթլու ֆէխամէթ-
լու Ալի բաշա հազրէթէրինէ թագ-
տիւ օլունմուշ վէ պու խարթատա սօ-
գաղլար զայէթ կէնիշ օլաճազը կէօս-
թէրիւմիշ տիր :

— Պէյօղլու հարիգի աթէթիւնն
խապէրի Մըսըրտա իշիտիւթտէ ,
Խըտիվի Մըսըր հազրէթէրի զախա-
յիրի քեաթիյէ եիւքիւ օլարագ իքի
գըթպ վարօր իրսալ իլլէմիշ օլտուղու
վէ հարիգէտէկեանա իպնէ օլմագ-
իւզրէ , պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլու-
նաճազը Մըսըրտան կէլէն խապէրէր-
տէն միւթէպան օլմուշ տուր :

— Պէյօղլու հարիգի քէպիրինէ մախ-
տու օլարագ Հըգան ճիւմաա էրթէ-
սի կիւնիւ մէճիսի խասսը վիւքէլա
ագտը իճթիմա իլլէմիշ վէ մէճիսի
մէզքիւրտէ չէհիր էմինի ութուֆէթլու
Սէրլէր էֆէնտի հազրէթէրի տախի
հազըր պուլունմուշ տուր :

— Մէքքէի միւքէրէմէ քէր-
վանընա քէֆագաթէն կիտէն Պիւրէ-
էմինի Սթանպօլա պվտէթ իթմիշ տիր :

— Աթիւստան ալթան մէքթուպ-
լարըն իշարընա նազարէն , Ասիա գը-
թասընա վէ պա խուսուս իզմիր վէ
Պրուսա ճիւլարլարընա կէշմէք իւզրէ
հայտուտ պէօլիւքէրի թէշքիլ օ-
լունմագ իւզրէ օլտուղունտան , մէր-
գուման հայտուպարըն վիւքիւքի Օս-
մանիյէ կէշմէրինէ սէտտի միւմա-
նաթ չէրմէք իլին Աթիւսա զապթի-
վէ միւտիւրի թէտապիրի իշիտիւթի
յէտէ պուլունմագտա տուր :

— Գէշէթիւրտէ իաննա ճիւնէթիւն
տէն մէմայի Օսմանիյէ ֆիքար իթ-

միշ օլան Արվանիթաքի նաւ մէշհուր
հայտուտ պաշընըն պէօլիւթի , առա-
քիրի Շահանէ իլէ իքի տէֆա վա-
գու պուլան շիտտէթի հիւնմէթտէն
սօղրա , պիր թագըմ գիլիւրտի իքէ մէ-
մալիքի Օսմանիյէնին հուտուտունտան
էօթէյէ կէշմիշ օլտուղու իլէլէկրաթի
հալաթիսաթընտան տուր :

— Պիրի Բուայալ վէ տիկէրի Էմ-
բէրիալ իամէրի իլէ միւնիւմա իքի սի-
կուրթա գումանեալարը թաղաթիւն-
տան մայիս 24 բազար կիւնիւ Պէյօղ-
լունտա վուգու պուլան հարիգաէն
մէզքիւր գումանեալարա բաճի օլան
ղիյանաթը նէ մրգտար օլտուղունու
աղնամագ իլին , էւրօրատան պու ճա-
նիպէ իրսալ գըլընան իւշ նէֆէր մէ-
մուրիւնին Տէրսաատէթէ վասըլ օլ-
տուղլարըն իշիտիւմիշ տիր :

— Բում բուէսսպի բուհանիյէ-
սինտէն վէ միւթէհայիզանը միլլէթ-
տէն միւրէքքէպ օլան ումուսի մէճիւս
շըղան ճիւմաա կիւնիւ , իլքտէֆա օ-
լարագ բաթրիգիսանէտէ թէճէմմիւ-
պիրլէ , Բում բաթրիյի էֆէնտի հազ-
րէթէրի , իպթիտա առէթտէն օլան
տուա վէ թէպէրիւքալթըր բահմա-
նիլէյի մէճիւս իւզէրինէ տալթէթ իլլէ-
յիպ , նամիզաճըղը սէպէպի իլէ քէն-
տիպինն պիզգաթ իլյապթի իտէմէյէ-
ճէյինի էօղը պէյանը չիլէ , մէճիսի
Տէրգօն սէրբիպգոպոնուտան քէյիս-
լիք իտէճէյինի իլալէ իթմիշ տիր :

— Մէճիսի միւզաքէրալը գարար-
լարընը վէ օնա տայիր օլան նիզամա-
մէյի թէրթիպ ու թանղիւմ իլլէմէք
իլին , մէճիսի մէզքիւր իւշ աղատան
միւրէքքէպ պիք գօմիսիօն թէշքիլ
իթմիշ տիր :

— Խըտիվի Մըսըր հազրէթէրի-
նին մախտուսի ալիլէրի տէվէթլու
Մէհմէտ թէվիթիզ բաշա հազրէթէրի
վիլէնայա միւվատէթէրինտէ , վի-
էննատա մուգիւմ տալթանաթը Սէնիյէ
սէֆիրի հայտար էֆէնտինն , բաշայի
միւշարիլէյնէ իլք էվիէլքէնտիսի վիզի-
թա վէրմէյէճէյի վէ տէվէթլու թէվ-
ֆիգ բաշա հազրէթէրինն , տէվէթ-
լու Մուսթաֆա Ֆաղըլ բաշա հազ-
րէթէրինն քէրիմէսի իլէ ագտը թէ-
ղէվիւնիւ մատտէսի , մէմուլ օլունան
մուվաթֆագիլէթի պուլմատըր լէ-
վանթ Հէրայտան իրվալթ գըլընմըշ
տուր :

— Բազար կիւնիւ Պապը Ալիտէ թէշ-
քիւ զըլնան գօմիսիօնու քէպիր
ազալարը հարիգ զէտէ կեանքն չա-
տըրլարընը պիւ զիյարէ, 800 ատէտ
լիրատան միւ թէճաւիզ մէպլազ թէվ-
զի իթտիքուն սօղրա, սէքիզ եաշը-
նը կէշկին օլանլարա տէօրտէր վէ ի-
քիւ եաշընտան աշաղը օլան չօճուգլարա
իքիշէր զուրուշ պիր այ պիր տիւզի-
յէ իմախիս զըլնանյա գարար վէր-
միշ վէ սօղրա պիր թէրթիպ տիւշիւ-
նէճէք իմիշ :

Գօմիսիէ յի մէշքիւր, Սթանպօլտա
քեային էվլէրին իւճրէթի իանէտէն
վէրիլոյի հալտէ, իայլիճէ ֆամիլեալա-
րա էվ կէօթէրմէքտէ վէ հաթթա
եւթմիշ պիշ ֆամիլեա գատարը զա-
թէն չաալլարտան գալտըրըպ էվ-
լէրտէ եւթլէշտիրմէյէ պաշլամըշ
տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԷԿՐՈՖԻԹԷ

Հօնտրա 17 յունիս .

Խաղինէ մէմուրլարընտան պիրի,
Մ. Սիլբտէ ճէվապէն, Սթանպօլտա
լանիլիզ սարայընըն պինասը իշիւն
թաթմին օլունան ագճէնին մէպուսա-
նը միլլէթ մէճլիսինէ հալալէ օլունուն-
ճայա տէկին, սէֆարէթիանէի մէշ-
պուրուն միւճէտտէտէն ինշաօրնա ին-
կիթլարա հիւքիւմէթի հիշ պիր
գօնթրաթօ ագա իթմէյէճէք տիր :

Փարիս 18 յունիս .

Իմէրյաթօր Նաբօլէօն հազրէթ-
լէրի, Կուս սապահ թէճէմիւ իտէն
վիւքէլա մէճլիսինէ ըիյասէթ իթմիշ
իտէ տէ, քէնտիսի հէնիւզ խաֆիֆճէ
հասթա միճազ տիր :

Պրիւքսէլ 18 յունիս .

Պէլճիգա վիւքէլասը իսթիֆա
իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր :

Աթինա 17 յունիս .

Եունան գրալը հազրէթլէրի պու-
կիւն Գօրֆուտան Աթինայա ալտէթ
պուլուրմուշ տուր :

Պուքրէշ 18 յունիս .

Պիր էյամ Ուլահ—Գուղտան պէյ-
լիլինի իճրա իտէն բրէնս Ալէքսանտր
ժան Գուցա, Մէհէտինցիտէ մէ-
պուսը միլլէթ ինթիլասպ օլմամըշ իտէ
տէ, սէնաթէօր նասպ օլմուշ տուր :

Բլօէսթիտէ միլլէթ մուհաֆըզը
ասքէրլէրի տաղըտըլմըշ տիր :

Մէպուսանը միլլէթ մէճլիսի իլէ
Սէնաթօ մէճլիսինին յունիս 15—27 տէ
ֆէվզէլատէ մէճլիսէ տալլէթ օլուն-
մուշ տուրլար :

Փարիս 20 Յունիս	52 25
Գարանտը	53 05
Հօնտրա գօնաօլտէ	52 3/8 3/4
Գարանտը	— —
Օսմանլը իսթիգրազը	375 —
Գարանտը	— —
Յր. ֆօնտ. 0/0 տէ 3	72 85
Գարանտը	72 90
Իթալիան գուր. քէ .	59 90
Գարանտը »	59 80
Ինկիլիզ գօնաօլտէ	— —
Գարանտը	— —
Վիէննա Գամպիօսու	— —

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Գ Ս Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Յուն. 8 Բազար էր. ագչամ	58—
» 9 Սալը սապահ	58-17
» » » էօյլէն	— —

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Իգհարը իֆլաս իտէն պագգալ Եու-
վաքիմին բուլէթը ումուրինէ սինտիգ թայ-
եին գըլընտըղընտան, մէրգուստէ ալա-
ճաղը օլանլարըն թարիխի իլանտան իթի-
պարէն նիհայէթ օն պէշ կիւն զարֆընտա
թիճարէթհանէտէ քեային մէսալիհի իֆ-
լասիյէ գօմիթէսինէ կէլէրէք գանուհնա-
մէի թիճարէթին 170 վէ 198 ինճի պէնտ-
լէրի իգթիգասընճա ալաճազլարընը գայտ
իթտիրմէլէրի իլան օլունուր :

(Իմպա)

ՄԵՀԷՄԵՏ

ՔԷՅՐԷԹԻ ՏԻՇԼ ԵՐ

Պիր աղըզտաքի տիշլէր թամամ տէ-
յիւ, օ աղընը կէօթլէրիշի պէթ տիր,
թէլաֆֆուզ թէպտիլ օլուր, նէֆէս գօզար,
նաֆագանըն հազմի կէրէյի կիպի օլմազ,
ինսանըն էօմիւ պիր ուզուհն հասթալըգ
օլուր :

Լաքին պիր տիշ քի լաղըմ տըր հէմ

հէքիմ վէ հէմ գէնասթքեար օլուն տիշ-
լէրի եէրինէ էօյլէ պիր եագըշտըրմագ ի-
շին քի խէքմիլան թապիեաթտան վէրի-
լէն տիշլէր կիպի կէօրիւնսին, վէ թէլաֆ-
ֆուզա վէ նաֆագալարըն չիյնէմէյէ գօլայ-
լըգ վէրպին վէ ինսանըն լէհէճէսինի էսկի
հիլէթինէ գօնուն :

Հալգասըգ, պագսըգ վէ եայսըգ գօնու-
լան Եյրէթի տիշլէր պագը գալան տիշլէ-
րի թուլմայա եարտըմ իթմէլի տիր-
լէր :

Հիշ պիր աղըր վէրմէնէրէք գօնու-
տուգտան սօնրա օ գատար թաթպըգ կէլիւր
աղըզա քի տիշ գօտուրթտուրան զաթլար
պիր գաշ կիւնտէն սօնրա քէնտիլէրիտէ
էյրէթիլի եէրլիտէն թէրք իտէմէզ օլուր-
լար :

Պու էյրէթի տիշլէր ասալ նէ գըրը-
լըպ նէտէ թէպտիլ օլմալը տըրլար :

Իլթէ ումուսուն հէր տիշճիլէն պու-

նու մաթլուպ իթմէյէ հագգը վարտըր :

Հէյ վախ քի Թուրքիատա տիշճի մէք-

թէպի եօգ տուր. ինսան գըսմըտա նէ-
յի քի էօյրէնմիշ իտէ օնու եալընը պի-
լէ պիլիւր « մէսէլա պիր ատամ, տօղ-
տուղու կիւնտէն եիւզմէք պիլմէզ » :

Պունտան մատէ չօգ իշճիլէր քի պուն-

տան օթուղ սէնէ մուգատտէմ վէք մէշ-
հուր հիւնէր ոահիպի սայըլապիլիլէր իտի :

Օն Գէնէտէն պէրու կէրէք Փարիզ տէ օլ-
տուն վէ կէրէք Հօնտրատա չօգ զիեատէ

պու գէնասաթ իլէրլէմիշ օլտուղունտան,
օնլար չօգ կէրիտէ գալմըշ տըր. չիւնքի-

էթրաֆըրգտաքի շէյլէր եիւրիւտիլի հալ-
տէ պիզ տէ պէրապէր իլէրի կիթմէզսէք :

Կէրի գալմըշ սալըլըրըգ :

Պունուն իշիւն պաղը զաթլար պիլիմ

գէնասաթըրմըր մէֆհուսուզ գըյաս իտէր-
լէր քէնտիաղըրլարընը կիլլէրլէր, վէ եա-

էմնիլէթսիլիքաէն էյրէթի տիշտէն օլա-
ճագ մէնֆաաթլարտան վաղ կէշլէրլէր :

Տօքթօր Տօրինի եիւրմի սէնէ Փարիզ-
տէ վէ իքի սէնէտէն պէրու Ատամպօլտա

500,000 տէն զիյատէ տիշ գօյմուշ
տուր : Պունտան պահս օլընասալիլի եալի-

տըղը տիշին էյի օլաճաղընա նէ գատար
էմին օլապիլէճէյի :

Ֆիյաթ հագգընտա մէշուր պիր քէ-
լամ վար քի « մէտէնիլէթ տայմա ուճուզ-
լուգ կէթրիլ » , պունտան աղնալըլապիլի

քի ֆիյաթ քէք գալարընտա տըր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄԻԹԻԼ ՊԵՏՃԵԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ԶԻԶԷԳ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԵՐԹ. 45

ՃԵՄԵԹԻ ԻԼՄԻԹԷ ԲԱԳԻԱՆԷՍԻՆՅԷ